

日本の最新、最高の映像  
音響で視聴できます！  
TEL 011-2478-8515, 011-2385-2324  
INTERNET TV NeoBox  
先ずは無料お試しでご視聴ください！

INTERNET TV NeoBox  
http://neo.tv.info.br/  
価格 BRL1,750 (本体+1年間利用料込み)  
※2年目より BRL1,176 (BRL98 x 12ヶ月)  
ご購入 Tel: 011-2478-8515・011-2385-2324  
お問合せ e-mail: neotvbrasil@gmail.com

# 国民投票法が衆院通過

## 改憲手続き確定へ 7党賛成、今国会で成立

【共同】憲法改正手続きを確定させる国民投票法改正案は、9日午後の衆院本会議で自民、公明、民主など7党の賛成多数により可決された。与野は14日に参院憲法審査会で審議入りする方針で、6月中旬までの成立を目指す。今国会中の成立は確実な情勢だ。護憲を主張する共産、社民両党は反対した。成立すれば安倍首相が目指す改憲の環境整備が進むが、国会発議には衆参両院それぞれで総議員の3分の2以上の賛成が必要で、各党が具体的な改憲項目に同意できるかは見通せない。発議後の国民投票では、有効投票総数の過半数の賛成が改憲の要件となる。



国民投票法改正案が衆院で可決され、笑顔で議場から退出する自民党の石破幹事長(中央)ら。9日午後

【共同】憲法改正手続きを確定させる国民投票法改正案は、9日午後の衆院本会議で自民、公明、民主など7党の賛成多数により可決された。与野は14日に参院憲法審査会で審議入りする方針で、6月中旬までの成立を目指す。今国会中の成立は確実な情勢だ。護憲を主張する共産、社民両党は反対した。成立すれば安倍首相が目指す改憲の環境整備が進むが、国会発議には衆参両院それぞれで総議員の3分の2以上の賛成が必要で、各党が具体的な改憲項目に同意できるかは見通せない。発議後の国民投票では、有効投票総数の過半数の賛成が改憲の要件となる。

## 危機打開へ国民対話 ウクライナ、円卓会議同意

【モスクワ共同】ウクライナのトゥルチノフ大統領代行とヤツェニウク首相は8日、共同声明を発表し、混乱が続くウクライナ情勢の危機打開のため欧州安保協力機構(OSCE)が国民対話の場として提案した「円卓会議」を受け入れると表明した。実現すれば正常化に向けた政治解決への一歩となり得る。ただ各当事者は開議に条件を付ける構えで、相互不信は根深く、会議の行方は予断を許さない情勢だ。円卓会議には各地域の代表、市民、学識者ら幅広い層の参加を見込んでいる。共同声明は「血塗られた手を持つ者」は含まない」と強調し、親ロシア派が武装解除し、公的庁舎の占拠をやめることが会議開催の条件だと、ウクライナ政府は要求している。ウクライナ政府は武力行使を続ける政策への不信感を強調。ロシアのプーチン大統領も円卓会議には同意する一方、ウクライナ政権に武力行使停止を求めている。



9日、モスクワでウクライナとロシアの代表団が円卓会議の準備を進めている。左からウクライナの大統領代行トゥルチノフ、ロシアの大統領プーチン(右)ら。

【共同】企業グループ内の自社株取引をめぐる東京国税局から約4千億円の申告漏れを指摘された日本IBMの持ち株会社が、追徴課税などを取り消しを求めた訴訟で、東京地裁は9日、IBM側の請求を全面的に認めて約1200億円の課税処分を取り消す判決を出した。判決は「連納税制度」を利用し、黒字と赤字を相殺させた税務処理が制度の悪用によるものか、と争った。八木一洋裁判長は「IBMが法人税法を乱用し、少額派の権利保護などの課題をいかに実現するかが課題となる見通し」と述べ、憲法修正を含めた方法でこれらの課題に対処することで国民の同意を得たいとしている。

## IBMの制度悪用否定 東京1200億円課税取り消し

【共同】企業グループ内の自社株取引をめぐる東京国税局から約4千億円の申告漏れを指摘された日本IBMの持ち株会社が、追徴課税などを取り消しを求めた訴訟で、東京地裁は9日、IBM側の請求を全面的に認めて約1200億円の課税処分を取り消す判決を出した。判決は「連納税制度」を利用し、黒字と赤字を相殺させた税務処理が制度の悪用によるものか、と争った。八木一洋裁判長は「IBMが法人税法を乱用し、少額派の権利保護などの課題をいかに実現するかが課題となる見通し」と述べ、憲法修正を含めた方法でこれらの課題に対処することで国民の同意を得たいとしている。

## 韓国、沈没船会 社の代表逮捕

【ワル共同】韓国の旅客船セウォル号沈没事故で、検査などの合同捜査本部は9日、業務上過失致死などの容疑で、運航会社、清海鎮海運代表のキム・ハンシク容疑者を逮捕した。キムは船の乗客多数を死なせたとの疑いが持たれている。

## 国の借金1024兆円 13年度末、過去最大を更新

【共同】財務省は9日、国債と借入金、政府短期証券を合計した国の借金が2013年度末時点で1024兆9568億円になったと発表した。12年度末から3兆3357億円増え、過去最大を更新した。税収不足を補うために大量の新規国債の発行を続けた影響で、借金が膨らんだ。4月1日時点の日本の総人口1億2714万人(総務省推計)を基に単純計算すると、国民1人当たり約806万円の借金を抱えていることになる。借金の内訳は、国債が3兆2895億円増の853兆7636億円と過去最大となった。金融機関などからの借入金も5兆447億円、為替介入や一時的な資金不足の穴埋めのために発行する政府短期証券は4208億円増の1兆15兆6884億円だった。いずれも増え、借金依存の体質は改善していない。

## 福岡、校長が 覚せい剤所持

【共同】高知県警組織犯罪対策課と高知署は9日、覚せい剤取締法違反(所持)の疑いで、福岡県春日市立大谷小学校校長の松原郁弘容疑者(57)を逮捕した。春日市内に置いていたバッグの中に、小分け袋に入れた覚せい剤の結晶を若干量所持していた疑い。高知県警によると、同日は松原容疑者の持ち物として確認できなかったが、9日取り調べたところ、容疑を認めた。バッグには注射器数本も入っていた。

## 米、少女たち を取り返せ!

【ワシントン共同】ナイジェリアでイスラム過激派に拉致された女子生徒270人以上の早期救出を求める声が、米国内で大きくなっている。ミシェル・オバマ大統領夫人が影響力の強い女性の声を世論を突き動かす。米政府は捜索と救出支援のためナイジェリアに専門チームを派遣した。「少女たちを取り返せ」というメッセージが、インターネットの短文投稿サイト「ツイッター」で訴え

## 樹海

06年に息子の闘病の舞台、「チヨツトマツタケサウイ、スマイメン、オネガイシマ」に、軽快なリズムで歌った。日本のお笑い界の女王、藤田まこと。お笑い界の女王、藤田まこと。お笑い界の女王、藤田まこと。

## オバマ氏は「黒いサル」 北朝鮮「見てるだけで吐き気と非難」

【ワシントン共同】北朝鮮の朝鮮中央通信は、オバマ大統領を「卑劣な黒いサル」などと差別表現が並んでおり、米朝関係の悪化につながると批判する。米朝関係の悪化につながると批判する。米朝関係の悪化につながると批判する。

## オバマ氏を見て吐き気と非難

【ワシントン共同】北朝鮮の朝鮮中央通信は、オバマ大統領を「卑劣な黒いサル」などと差別表現が並んでおり、米朝関係の悪化につながると批判する。米朝関係の悪化につながると批判する。

Visitar o Japão ficou muito mais fácil  
Conheça muito mais do país dos sushis, samurais e alta tecnologia.  
A Alfainter, em parceria com o Daycoval Câmbio, possui as melhores soluções para a sua viagem internacional. As principais moedas em espécie do mundo, cartões em moeda estrangeira e muito mais para facilitar a sua viagem.  
Para viagens de lazer, negócios ou estudos, consulte a Alfainter.  
Utilize nosso cartão fidelidade e ganhe descontos na sua próxima viagem.  
Consulte outros destinos nacionais e internacionais  
FÉRIAS NO JAPÃO VERÃO  
Osaka, Nara, Ilha de Okinawa, Kyoto, Vale de Hakone, Tokyo  
Saída: 08/07  
\*\* Restam poucos lugares disponíveis  
Inclui: Passagens, hospedagens, refeições citadas no programa, seguro de viagem, passaporte de 1 dia no Universal Studios e 1 dia no Tokyo Disney  
Preços a partir de: US\$ 6.850,00 + taxas  
\* Valores em dólar americano e 15 participantes no grupo  
Pagamento em reais ao câmbio do dia  
16 dias de viagem  
TUNIBRA TRAVEL  
www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br  
INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8225  
Praça da Liberdade, 170 - Liberdade - SP



国際派日本人養成講座

長寿企業の言い伝え

「国際派日本人養成講座」(http://www2s.biglobe.ne.jp/~nippon/jogindex.htm)では、毎週、新しいコラムが紹介されています。

※これを読めば自然に、日本の文化や歴史に関心ももてるような話を毎週掲載しています。より多くの二世の方や日本語学習者に読んでもらい、少しでも日本に興味を持ってもらえるよう、最寄りの日本語学校や日系団体の掲示板に張ったり、普段は邦字紙を読んでいない兄弟や子や孫などに記事を紹介してください。(ニッケイ新聞編集部)

1. 長寿企業の「三方よし」

東京は日本橋区本町に本社を構える「チヨキ」... 創業は江戸時代の小川屋... 三方よしという経営理念...

3. 「暖簾は心に懸けよ」

京都で産屋を営む市原平兵衛商店も、創業は明和年間(1764-1772)で初代・市原平兵衛... 暖簾は心に懸けよという経営理念...

2. 「世間よし」による長期的繁栄

事業を永く続けるには安定した収益が必要だが、「売り手よし」が大事な事は言うまでもない... 世間よしという経営理念...

4. 「暖簾分け」

「暖簾分け」とは、まさに本家の信用を分家に分け与えることである... 暖簾分けによる繁栄...

5. 「絶対に欲を出さな」

暖簾を守るためには、それなりの工夫が必要である... 絶対に欲を出さなという経営理念...

6. 「声なくして人を呼ぶ」

京昆布の老舗「松前屋」は、もとは南朝に仕える武士の家柄で、昆布を売って軍資金を稼いでいた... 声なくして人を呼ぶという経営理念...

7. 名と暖簾を継ぐ

明治に入って、8年頃から町商いをすることになった... 名と暖簾を継ぐという経営理念...

8. 「老舗の新店」

逆にならぬと伝えられた家業を継いでいるだけ... 老舗の新店という経営理念...



「松前屋」

小保方氏側は徹底抗戦 不正再確認で幕引き図る

【共同】理化学研究所の調査委員会は、小保方晴子研究ユニットリーダの論文に不正があったと判断... 小保方氏側は徹底抗戦、不正再確認で幕引きを図る...



# 「転倒は命の黄色信号」

## リスク低減の生活習慣に 日体大総研の武藤所長



「転倒というプリズムを通り、人間の体や世の中がどう見えるようになったか」と話す武藤芳照さん(東京都世田谷区)の日体大総合研究所

【共同】日常生活で転倒し、思わぬけがを負う恐れは誰にでもあ  
る。どうすれば予防できるのか。スポーツ医学の第一人者で、このほ  
ど「転倒予防」(岩波新書)を刊行した日体大総合研究所長の武藤  
芳照さんに聞いた。

武藤さんは「転倒は老  
化や病後、運動不足の結果  
として起きる身体的現  
象。命の黄色信号です」と  
指摘する。考えの根本  
には、転倒による骨折な  
どはけがを予防するの  
でなく、生活習慣を変え  
て、原因となる転倒の  
リスク自体を低減できると  
いう発想がある。「無  
くから言われるように、  
「老化は足から」と古  
くから言われるように、  
人間の体力は20代を  
ピークに著実に落ち、加  
齢に伴って「健脚度」も  
低下していく。自分の  
健脚度を知り、適切な運  
動を心掛けることが健康  
維持と転倒予防につなが  
ります」

### 転倒予防の7カ条

日体大総研所長の武藤芳照さんが、「転倒予防」の中  
で提唱する転倒予防のための7カ条は次の通り。

第1条 年齢とともに体の機能が変わるのは当たり  
前。体力の変化を認識して転倒予防に役立てよう。

第2条 転倒は、加齢や運動不足、病後(薬の服用)  
などの結果として起こる。転倒の原因を発見して予防し  
よう。

第3条 片足で立つことができないのは、脚力やバラ  
ンス能力が衰えている表れ。体力向上の動機づけにしよう。

第4条 「最近、足が弱ってきたかな?」と感じたら、  
つえを早めに使い始めよう。

第5条 特別な運動をする必要はない。三日坊主にな  
らないよう、無理なく楽しくできる運動を見つけてよう。

第6条 高齢者は夜中のトイレを警戒して水分を制限  
しがち。寝る前、夜中のトイレ後、起床後はコップ一杯  
の水を飲もう。

第7条 転倒してけがをしてしまっても、また起きれば  
いい。そういう気持ちで治療とリハビリに積極的に取り  
組み、しっかりと回復していこう。

「転倒というプリズムを通り、人間の体や世の中がどう見えるようになったか」と話す武藤芳照さん(東京都世田谷区)の日体大総合研究所

「転倒というプリズムを通り、人間の体や世の中がどう見えるようになったか」と話す武藤芳照さん(東京都世田谷区)の日体大総合研究所

### 子ども「子供」どっち

文科省、表記統一に異論も

【共同】「子ども」の  
表記をめぐる静かな論  
争が起きている。正しい  
書き方は「子ども」か  
「子供」か。漢字と平仮  
名の交ぜ書きに抵抗感  
を持つ人がいるとして、文  
部科学省はこのほど省内  
の公用文書は「子供」と  
統一する見解を示した。  
近年は「見た目に  
柔らかい」と、学校や自  
治体でも「子ども」が  
人気で、表記の統一に  
首をかしげる関係者も少  
くない。

【共同】「子ども」の  
表記をめぐる静かな論  
争が起きている。正しい  
書き方は「子ども」か  
「子供」か。漢字と平仮  
名の交ぜ書きに抵抗感  
を持つ人がいるとして、文  
部科学省はこのほど省内  
の公用文書は「子供」と  
統一する見解を示した。  
近年は「見た目に  
柔らかい」と、学校や自  
治体でも「子ども」が  
人気で、表記の統一に  
首をかしげる関係者も少  
くない。

【共同】「子ども」の  
表記をめぐる静かな論  
争が起きている。正しい  
書き方は「子ども」か  
「子供」か。漢字と平仮  
名の交ぜ書きに抵抗感  
を持つ人がいるとして、文  
部科学省はこのほど省内  
の公用文書は「子供」と  
統一する見解を示した。  
近年は「見た目に  
柔らかい」と、学校や自  
治体でも「子ども」が  
人気で、表記の統一に  
首をかしげる関係者も少  
くない。

### 大人の価値観

転機は今年3月の衆院  
文部科学委員会。交ぜ書  
きの根拠を自民党の木原  
稔氏が文化庁に問いただ  
した。交ぜ書きに反対し  
た意見も寄せられていた  
という文科省が再検討し  
た結果、公用文書は漢字  
を使う見解を示した。

### 大人の価値観

転機は今年3月の衆院  
文部科学委員会。交ぜ書  
きの根拠を自民党の木原  
稔氏が文化庁に問いただ  
した。交ぜ書きに反対し  
た意見も寄せられていた  
という文科省が再検討し  
た結果、公用文書は漢字  
を使う見解を示した。

### 大人の価値観

転機は今年3月の衆院  
文部科学委員会。交ぜ書  
きの根拠を自民党の木原  
稔氏が文化庁に問いただ  
した。交ぜ書きに反対し  
た意見も寄せられていた  
という文科省が再検討し  
た結果、公用文書は漢字  
を使う見解を示した。

### 心の中心

保護区内で民泊を兼ね  
る1軒の住宅を訪ねた。  
「泊1500円(約24  
00円)。夕食と朝食付  
きたよ」。年配女性が愛  
想よく答えた。翌日、宿  
泊しようとするが、年配  
の女性はこやかに出迎  
えてくれたが、20代の  
娘は表情がこぼぼぼと  
泣いている。

### 心の中心

保護区内で民泊を兼ね  
る1軒の住宅を訪ねた。  
「泊1500円(約24  
00円)。夕食と朝食付  
きたよ」。年配女性が愛  
想よく答えた。翌日、宿  
泊しようとするが、年配  
の女性はこやかに出迎  
えてくれたが、20代の  
娘は表情がこぼぼぼと  
泣いている。

### 心の中心

保護区内で民泊を兼ね  
る1軒の住宅を訪ねた。  
「泊1500円(約24  
00円)。夕食と朝食付  
きたよ」。年配女性が愛  
想よく答えた。翌日、宿  
泊しようとするが、年配  
の女性はこやかに出迎  
えてくれたが、20代の  
娘は表情がこぼぼぼと  
泣いている。

### 自然の芸術

九寨溝は地殻変動によ  
り、しわのように褶曲し  
たヒマラヤ山脈が育む自  
然の芸術だ。この褶曲山  
脈は、標高約3500  
メートルと富士山並みの  
高さがある。九寨溝は電  
気に乗る約5時間。さら  
から天候が良ければ一望

### 自然の芸術

九寨溝は地殻変動によ  
り、しわのように褶曲し  
たヒマラヤ山脈が育む自  
然の芸術だ。この褶曲山  
脈は、標高約3500  
メートルと富士山並みの  
高さがある。九寨溝は電  
気に乗る約5時間。さら  
から天候が良ければ一望

### 自然の芸術

九寨溝は地殻変動によ  
り、しわのように褶曲し  
たヒマラヤ山脈が育む自  
然の芸術だ。この褶曲山  
脈は、標高約3500  
メートルと富士山並みの  
高さがある。九寨溝は電  
気に乗る約5時間。さら  
から天候が良ければ一望

### 世界川物語

九寨溝(中国)

### 世界川物語

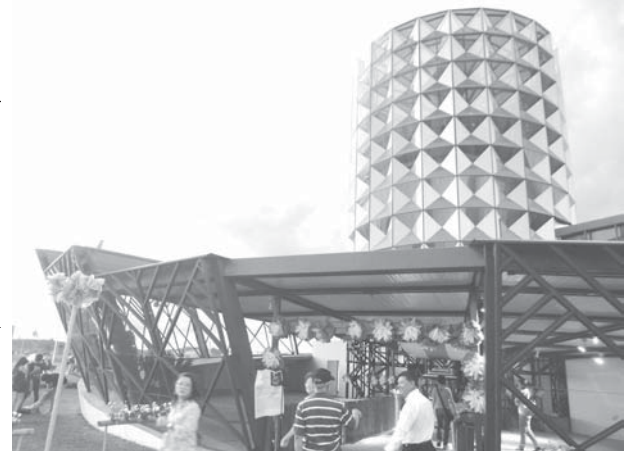
九寨溝(中国)

### 世界川物語

九寨溝(中国)

11日(日)の NHK	12日(月)の NHK	13日(火)の NHK
06:54 NHKニュース 7 07:00 NHKニュース 7 07:30 NHKニュース 7 08:00 NHKニュース 7 08:45 NHKニュース 7 09:00 NHKニュース 7 09:30 NHKニュース 7 10:00 NHKニュース 7 10:30 NHKニュース 7 11:00 NHKニュース 7 11:30 NHKニュース 7 12:00 NHKニュース 7 12:30 NHKニュース 7 13:00 NHKニュース 7 13:30 NHKニュース 7 14:00 NHKニュース 7 14:30 NHKニュース 7 15:00 NHKニュース 7 15:30 NHKニュース 7 16:00 NHKニュース 7 16:30 NHKニュース 7 17:00 NHKニュース 7 17:30 NHKニュース 7 18:00 NHKニュース 7 18:30 NHKニュース 7 19:00 NHKニュース 7 19:30 NHKニュース 7 20:00 NHKニュース 7 20:30 NHKニュース 7 21:00 NHKニュース 7 21:30 NHKニュース 7 22:00 NHKニュース 7	00:00 ニュース 00:20 ニュース 00:45 連続テレビ小説「花子とアン」(38) 01:00 おとなの基礎英語 01:10 テレビスポーツ 01:35 趣味の楽「仲楽楽」 02:00 ニュース 02:05 ニュース 02:35 ニュース	00:00 ニュース 00:20 ニュース 00:45 連続テレビ小説「花子とアン」(38) 01:00 おとなの基礎英語 01:10 テレビスポーツ 01:35 趣味の楽「仲楽楽」 02:00 ニュース 02:05 ニュース 02:35 ニュース

クリチーバ 花まつりに4千人来場 百周年公園を初の一般公開



パラナ州クリチーバ市で4月5、6日、初めて一般に公開され、花まつりに利用された百周年記念公園の様子

花まつりが開催され、同地の日本移民百周年記念公園が初めて一般公開された。パラナ州クリチーバ市の仏教各宗派、トモチ・アジ...

消費者物価2.7%上昇 増税で22年ぶりの高い伸び

【共同】総務省が25日発表した4月の東京都都区部の消費者物価指数は、前年同月比2.7%上昇の101.77だった。

【共同】JR西日本は15日夜、6日に閉館した大阪府港区の交通科学博物館に展示していた明治時代の蒸気機関車「義経号」を、京都市下京区...

島流し物語

監獄島 アンシエツタ抑留記 特別寄稿 日高德一

(9)

その時、皆を外に出し三室の検査を行い、佐藤正信さんの調べでは現金300コトス余り、そのほか写真機などの貴重品は持ち去られ、そのまま...

【共同】総務省が25日発表した4月の東京都都区部の消費者物価指数は、前年同月比2.7%上昇の101.77だった。

【共同】JR西日本は15日夜、6日に閉館した大阪府港区の交通科学博物館に展示していた明治時代の蒸気機関車「義経号」を、京都市下京区...

「三年前に不思議な経験をした。それで、可能ではないかと...」 「死んだ女が、中嶋さんより無謀で、俺よりも滅茶苦茶な男、オオハシと云う日本人がブラジルへ呼び寄せたんだ。」

小説 日本の水が飲みたい 広橋 勝造 153

古強者が泣いて許し請う刑罰 一鞭で悲鳴を上げて倒れる

その時、皆を外に出し三室の検査を行い、佐藤正信さんの調べでは現金300コトス余り、そのほか写真機などの貴重品は持ち去られ、そのまま...

「三年前に不思議な経験をした。それで、可能ではないかと...」 「死んだ女が、中嶋さんより無謀で、俺よりも滅茶苦茶な男、オオハシと云う日本人がブラジルへ呼び寄せたんだ。」

小説 日本の水が飲みたい 広橋 勝造 153

Beneficência Nipo-Brasileira de São Paulo Hospital Nipo-Brasileiro Centro Médico Liberdade ENKYO

Beneficência Nipo-Brasileira de São Paulo Hospital Nipo-Brasileiro Hospital Nipo-Brasileiro

PC Liberdade パソコンのことなら 何でもおまかせ 修理/販売 日本語化等

RESIDENCIAL BELLA VISTA Suites 家具付の48部屋 ケーブルテレビ インターネット完備

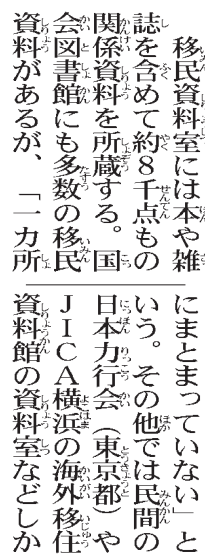
だいがく じゅぎょう いみん ろん

# 「大学の授業で移民論を！」

## 和歌山市 中谷智樹さんが提言 民図書館 日本唯一の公立移民資料室

「移民のことを若い人に伝えるのが移民資料室の使命です」。4月27日の和歌山県人会創立60周年式典への母県慶祝団の一員として駆けつけた、和歌山市民図書館の中谷智樹副事務長(58、和歌山)は、和歌山に思いのたけを語った。同図書館の特徴は「移民資料室」を持つこと。「日本には公立図書館が3千ありあるが、移民資料室があるのは唯一」と中谷さんは胸を張る。

## 伯国移民など8千点を所蔵



「若い人に移民のことを伝えたい」と語る中谷さん



「若い人に移民のことを伝えたい」と語る中谷さん

## 工婦人会バザー、今年も 会員、来場者が共に楽しむ

エスベランサ婦人会(会長 藤井美子)主催の「第63回回春バザー」が先月27日、文協ビル大ホールで開かれ、会員と来場者が共に楽しむ会となりました。当日は和歌山市長(宇治田省三)が、米国の移民で強制収容所の記録を絵画として残した画家ヘンリー・ホルムの親戚であった関係で移民に造詣が深く、「和歌山は移民が盛んだ」と語り、トントロの「植民」が80冊もあり、同サイトで目次検索ができる。

エスベランサ婦人会(会長 藤井美子)主催の「第63回回春バザー」が先月27日、文協ビル大ホールで開かれ、会員と来場者が共に楽しむ会となりました。当日は和歌山市長(宇治田省三)が、米国の移民で強制収容所の記録を絵画として残した画家ヘンリー・ホルムの親戚であった関係で移民に造詣が深く、「和歌山は移民が盛んだ」と語り、トントロの「植民」が80冊もあり、同サイトで目次検索ができる。

エスベランサ婦人会(会長 藤井美子)主催の「第63回回春バザー」が先月27日、文協ビル大ホールで開かれ、会員と来場者が共に楽しむ会となりました。当日は和歌山市長(宇治田省三)が、米国の移民で強制収容所の記録を絵画として残した画家ヘンリー・ホルムの親戚であった関係で移民に造詣が深く、「和歌山は移民が盛んだ」と語り、トントロの「植民」が80冊もあり、同サイトで目次検索ができる。

エスベランサ婦人会(会長 藤井美子)主催の「第63回回春バザー」が先月27日、文協ビル大ホールで開かれ、会員と来場者が共に楽しむ会となりました。当日は和歌山市長(宇治田省三)が、米国の移民で強制収容所の記録を絵画として残した画家ヘンリー・ホルムの親戚であった関係で移民に造詣が深く、「和歌山は移民が盛んだ」と語り、トントロの「植民」が80冊もあり、同サイトで目次検索ができる。

エスベランサ婦人会(会長 藤井美子)主催の「第63回回春バザー」が先月27日、文協ビル大ホールで開かれ、会員と来場者が共に楽しむ会となりました。当日は和歌山市長(宇治田省三)が、米国の移民で強制収容所の記録を絵画として残した画家ヘンリー・ホルムの親戚であった関係で移民に造詣が深く、「和歌山は移民が盛んだ」と語り、トントロの「植民」が80冊もあり、同サイトで目次検索ができる。

エスベランサ婦人会(会長 藤井美子)主催の「第63回回春バザー」が先月27日、文協ビル大ホールで開かれ、会員と来場者が共に楽しむ会となりました。当日は和歌山市長(宇治田省三)が、米国の移民で強制収容所の記録を絵画として残した画家ヘンリー・ホルムの親戚であった関係で移民に造詣が深く、「和歌山は移民が盛んだ」と語り、トントロの「植民」が80冊もあり、同サイトで目次検索ができる。

エスベランサ婦人会(会長 藤井美子)主催の「第63回回春バザー」が先月27日、文協ビル大ホールで開かれ、会員と来場者が共に楽しむ会となりました。当日は和歌山市長(宇治田省三)が、米国の移民で強制収容所の記録を絵画として残した画家ヘンリー・ホルムの親戚であった関係で移民に造詣が深く、「和歌山は移民が盛んだ」と語り、トントロの「植民」が80冊もあり、同サイトで目次検索ができる。

エスベランサ婦人会(会長 藤井美子)主催の「第63回回春バザー」が先月27日、文協ビル大ホールで開かれ、会員と来場者が共に楽しむ会となりました。当日は和歌山市長(宇治田省三)が、米国の移民で強制収容所の記録を絵画として残した画家ヘンリー・ホルムの親戚であった関係で移民に造詣が深く、「和歌山は移民が盛んだ」と語り、トントロの「植民」が80冊もあり、同サイトで目次検索ができる。

## 湖西市の女児死亡事故 二審判決はまだ上訴可能 三審持ち込みは難しい

【既報関連】2005年に静岡県湖西市で起きた女児が死亡した交通事故で、事故後に帰国した藤本バトリシア被告に対し、聖州高等裁は二審で「禁錮2年の有罪だが、刑罰に關しては時効」との判決を出し、5日付の官報に掲載された。

関係筋の話を総合すると、藤本の弁護側は「(被告が)逃げ得にならないう注視はしていない」としたが、「日本政府が当地の司法に介入することはない」と確定で、「官報掲載から十数日前後」ともいわれ、説明し、判決が確定する期日に関するコメントを避けた。

「三審持ち込みは難しい」との見方は、検察側や弁護士の立場からなるといわれる。三審において第二審の判決が覆られるためには、新たな証拠が出てきたか、手続き上のミスがあったなどという場合のみ。担当のエリアネ・パサレリ検察官は本紙の取材に「これ以上は打つ手がない」と強調し、被告側のエドアルド・シケイラ弁護士も「目的は達成された」と上訴する意向はないと語った。

「三審持ち込みは難しい」との見方は、検察側や弁護士の立場からなるといわれる。三審において第二審の判決が覆られるためには、新たな証拠が出てきたか、手続き上のミスがあったなどという場合のみ。担当のエリアネ・パサレリ検察官は本紙の取材に「これ以上は打つ手がない」と強調し、被告側のエドアルド・シケイラ弁護士も「目的は達成された」と上訴する意向はないと語った。

「三審持ち込みは難しい」との見方は、検察側や弁護士の立場からなるといわれる。三審において第二審の判決が覆られるためには、新たな証拠が出てきたか、手続き上のミスがあったなどという場合のみ。担当のエリアネ・パサレリ検察官は本紙の取材に「これ以上は打つ手がない」と強調し、被告側のエドアルド・シケイラ弁護士も「目的は達成された」と上訴する意向はないと語った。

「三審持ち込みは難しい」との見方は、検察側や弁護士の立場からなるといわれる。三審において第二審の判決が覆られるためには、新たな証拠が出てきたか、手続き上のミスがあったなどという場合のみ。担当のエリアネ・パサレリ検察官は本紙の取材に「これ以上は打つ手がない」と強調し、被告側のエドアルド・シケイラ弁護士も「目的は達成された」と上訴する意向はないと語った。

## 判決文で藤本被告を断罪

今回入手した判決文全文によれば、3人の判事の全員一致で出された二審判決(Second)文の中で、被告担当のアラメスター・サンパイオ判事は「事故の原因が被告の過失にあったというところは、申し分ない形で証拠が明らかにしている」と断罪する。

「三審持ち込みは難しい」との見方は、検察側や弁護士の立場からなるといわれる。三審において第二審の判決が覆られるためには、新たな証拠が出てきたか、手続き上のミスがあったなどという場合のみ。担当のエリアネ・パサレリ検察官は本紙の取材に「これ以上は打つ手がない」と強調し、被告側のエドアルド・シケイラ弁護士も「目的は達成された」と上訴する意向はないと語った。

「三審持ち込みは難しい」との見方は、検察側や弁護士の立場からなるといわれる。三審において第二審の判決が覆られるためには、新たな証拠が出てきたか、手続き上のミスがあったなどという場合のみ。担当のエリアネ・パサレリ検察官は本紙の取材に「これ以上は打つ手がない」と強調し、被告側のエドアルド・シケイラ弁護士も「目的は達成された」と上訴する意向はないと語った。

「三審持ち込みは難しい」との見方は、検察側や弁護士の立場からなるといわれる。三審において第二審の判決が覆られるためには、新たな証拠が出てきたか、手続き上のミスがあったなどという場合のみ。担当のエリアネ・パサレリ検察官は本紙の取材に「これ以上は打つ手がない」と強調し、被告側のエドアルド・シケイラ弁護士も「目的は達成された」と上訴する意向はないと語った。

「三審持ち込みは難しい」との見方は、検察側や弁護士の立場からなるといわれる。三審において第二審の判決が覆られるためには、新たな証拠が出てきたか、手続き上のミスがあったなどという場合のみ。担当のエリアネ・パサレリ検察官は本紙の取材に「これ以上は打つ手がない」と強調し、被告側のエドアルド・シケイラ弁護士も「目的は達成された」と上訴する意向はないと語った。

## 懐かしの名曲をアレンジ ピッコロコンサート、18日

ピッコロ女性合唱団(足立弘子会長のコンサート)が18日午後3時から、聖市の文協小講堂(Rua Sao Joaquin, 81, Liberdade)で行われる。入場無料だが、1浦公子女子副会長、小浜裕子さんが来社し、来社した足立会長(中央)ら

ピッコロ女性合唱団(足立弘子会長のコンサート)が18日午後3時から、聖市の文協小講堂(Rua Sao Joaquin, 81, Liberdade)で行われる。入場無料だが、1浦公子女子副会長、小浜裕子さんが来社し、来社した足立会長(中央)ら

## 大耳小耳

今年、エスベランサ婦人会は発足65周年。バザーの会場で会長に「学校で教書に移民の話をもちよるべきだ」と思われ、大学の授業でもぜひ「移民論」をやってほしい。そうならば、若者がもっと移民のこと

今年、エスベランサ婦人会は発足65周年。バザーの会場で会長に「学校で教書に移民の話をもちよるべきだ」と思われ、大学の授業でもぜひ「移民論」をやってほしい。そうならば、若者がもっと移民のこと

## オーリヤ

将棋が趣味のオーリヤは、時間が出来れば東洋街の将棋会館に顔を出し、日系社会の高齢化が進み、将棋人口も減少した現在、会館の半分は地元の子エスクラブに貸し出され、週末には中高生がチェスに集まる。

将棋が趣味のオーリヤは、時間が出来れば東洋街の将棋会館に顔を出し、日系社会の高齢化が進み、将棋人口も減少した現在、会館の半分は地元の子エスクラブに貸し出され、週末には中高生がチェスに集まる。

## ピンドラーマ

5月号  
コジロー出版社のブラジル情報誌「ピンドラーマ」5月号が発行された。「各国移民レポート」

コジロー出版社のブラジル情報誌「ピンドラーマ」5月号が発行された。「各国移民レポート」

## 死亡通知並びに会葬御礼

母 久保昌子(九十一歳)  
四月二十四日午後九時三十分連邦大学サントパウロ病院にて永眠致し、翌二十五日午後四時ウイリアマリアアナ墓地に埋葬致しました。生前御交誼を賜りました皆様方に謹んでお知らせ致します。

母 久保昌子(九十一歳)  
四月二十四日午後九時三十分連邦大学サントパウロ病院にて永眠致し、翌二十五日午後四時ウイリアマリアアナ墓地に埋葬致しました。生前御交誼を賜りました皆様方に謹んでお知らせ致します。

## 泌尿器科専門

医学博士 山田レナット  
Dr. RENATO YAMADA  
Consultório Médico  
Praça Amadeu Amaral, 47-12º andar  
Bela Vista - São Paulo - SP  
Tel/Fax: (11) 3251-0051 / 3251-4276

医学博士 山田レナット  
Dr. RENATO YAMADA  
Consultório Médico  
Praça Amadeu Amaral, 47-12º andar  
Bela Vista - São Paulo - SP  
Tel/Fax: (11) 3251-0051 / 3251-4276

## Shiatsu 指圧・整体・鍼灸で

腰痛ヒザの痛み、首の痛み、坐骨神経痛の痛み  
Prof. Minoru Kohakura  
日本製靴の中敷  
大津スポーツのインソールの代理販売しています。  
Tel: (11) 3262-0835  
Av. Paulista, 509 - Sala 7 (メトロ・プリガデイロ近く)

腰痛ヒザの痛み、首の痛み、坐骨神経痛の痛み  
Prof. Minoru Kohakura  
日本製靴の中敷  
大津スポーツのインソールの代理販売しています。  
Tel: (11) 3262-0835  
Av. Paulista, 509 - Sala 7 (メトロ・プリガデイロ近く)

## 痛みと疲れをいやす

筋肉をほぐし背骨矯正  
指圧・整体・鍼灸  
Rua Galvão Bueno, 57 - Sala 12 - Liberdade  
São Paulo - SP (メトロ・リベルダデ)  
Tel: (11) 3208-5132 森山

筋肉をほぐし背骨矯正  
指圧・整体・鍼灸  
Rua Galvão Bueno, 57 - Sala 12 - Liberdade  
São Paulo - SP (メトロ・リベルダデ)  
Tel: (11) 3208-5132 森山

## TREINAMENTO DE MOXABUSTÃO E DIAGNÓSTICO TÁTIL

Prof. YOSHIHIRO ODO  
Local: Bunkyo - Sociedade Brasileira de Cultura Japonesa  
Rua São Joaquim, 381  
Infor. e inscrições: cursos@acuterapia.com.br  
yoshihiro@terra.com.br  
Tel: (11) 3081-9969 Espaço Shinkyu  
R. Fradique Coutinho, 171 - Pinheiros - SP

Prof. YOSHIHIRO ODO  
Local: Bunkyo - Sociedade Brasileira de Cultura Japonesa  
Rua São Joaquim, 381  
Infor. e inscrições: cursos@acuterapia.com.br  
yoshihiro@terra.com.br  
Tel: (11) 3081-9969 Espaço Shinkyu  
R. Fradique Coutinho, 171 - Pinheiros - SP

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL

**南米神宮**

御神威拜戴 沼矛八方被

Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP  
Tel: (11) 5575-4783 - www.temploxintoista.org.br

VENDA em BANCA

# Nikkei Shimbun

ニッケイ新聞

matsubara hotel 毎週日曜日  
松原ホテル 11時~16時

和食/洋食  
取り揃えて  
おります

**ランチ** R\$ 60,00  
食べ放題

Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso  
Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP  
www.matsubarahotel.com.br

# 20歳上沢早くも5勝目

## 2週連続で金子に投げ勝つ 梶谷、値千金の逆転3ラン



5勝目を挙げ、声援に応える日本ハム・上沢=ほっともつ

### プロ野球

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

## 新横綱鶴竜、初日は碧山と野見宿禰神社で土俵入り

【共同】日本相撲協会は9日、東京・両国国技館で初日・国技館の取組編成会議を開いて2日までの取組を決め、3月の春場所初優勝した新横綱鶴竜は初日に東前頭筆頭の碧山、2日目に新小結嘉風と対戦することになった。

13年ぶりに3横綱となり、2場所ぶり29度目の優勝を狙う横綱白鵬は初日に新小結千代鳳、2日目に豪風の挑戦を受ける。3場所ぶり7度目の優勝を目指す横綱日馬富士は初日に嘉風、2日目に碧山と顔を合わせ、大関陣の初日は稀勢の里が豪風、琴奨菊は千代



相撲の神様を祭る東京都墨田区の野見宿禰神社で土俵入りする新横綱の鶴竜

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

05年6月以降、2年目での開幕投手を務めた野野は、登板した6試合すべてで7回以上を投げ、負けなしの5勝を挙げた。エルドレッツは13試合で複数安打を放ち、打率3割7分3厘、8本塁打、23打点と活躍。広島野の打者の受賞は11年9月の栗原以来。

西は5試合に登板し、リーグトップタイの5勝を挙げ、防御率はリーグ最良の0.69を記録。ペーニャはいずれもリーグ最多の10本塁打、23打点をマークした。オリックス勢の同時受賞は9度目であり最多。

【共同】今季1軍デビュイした20歳の若手が、2週連続で投げ勝つ。日本ハムの上沢は前週登板に続いて金子と投げ合い、八回途中まで無失点の好投。チームの連敗を3で止め、3位に浮上させた。早くも5勝目を挙げ、1点もやらないという自信をみせた。自ら自費で中越え三塁打を浴びたが、「相手が金子さんだったので、1点もやらない気がして、投げた」と一岡浩徳は145キロの直球、ペーニャはスライダ、3敗、ほっともつとフィールド神戸。

**ニッケイ新聞**

EDITORIA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEY LTDA

Rua da Glória, 332 - Liberdade  
CEP 01510-000 - São Paulo - SP  
Telefone: (11) 3340-6060  
Fax: (11) 3341-6476  
www.nikkeishimbun.com.br

Director Presidente: Raul M. Takaki

Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP

Redator: Masayuki Fukasawa  
Redação: nikkeyshimbun@gmail.com  
Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun  
Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br  
Publicidade: anuncio.nk@hotmail.com  
Periodicidade: Terça-feira a Sábado

Preço Assinatura:  
R\$ 720,00 (Anual) / R\$ 380,00 (Semestral)  
Assinatura Digital (PDF):  
R\$ 300,00 (Anual) / R\$ 155,00 (Semestral)

**第42回移民のふるさと巡り**

発: 09月26日 着: 10月01日

オスシヨナルツアー

《交流》  
・リマ日本人会  
・パラカス日本人会  
・カニエス日本人会

《観光》  
・リマ市内観光  
・ナスカ地上絵  
・パレスタス諸島

お申し込み先・詳しくはお問い合わせください  
R. Galvão Bueno, 33 - sala 71 - Liberdade - São Paulo | atendimento@serviceglobal.com.br

**GLOBAL TURISMO**

日本語対応  
スペシャルダイヤル  
(11)3572-8957

詳しくはお問い合わせください  
3572-8990  
www.serviceglobal.com.br